联合国 大会

PROVISIONAL

A/47/PV.81
8 January 1993

CHINESE

大会

第四十七届会议

第八十一次会议临时逐字记录

1992年12月9日星期三，下午3点

在纽约总部举行

主席：加内夫先生 (保加利亚)

嗣后：海斯先生 (副主席) (爱尔兰)

- 特别经济援助和救灾援助：第二委员会的报告(87)
- 裁减军事预算：第一委员会的报告(49)
- 科学和技术的发展及其对国际安全的影响：第一委员会的报告(50)
- 科学和技术促进裁军：审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况(51)
- (i) 具有军事用途的高级技术的转让：第一委员会的报告
- 核查的一切方面、包括联合国在核查领域的作用：第一委员会的报告(52)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

- 《禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约》的修正：第一委员会的报告(53)
- 全面禁止核试验条约：第一委员会的报告(54)
- 建立中东无核武器区：第一委员会的报告(55)
- 建立南亚无核武器区：第一委员会的报告(56)
- 缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排：第一委员会的报告(57)
- 防止外层空间的军备竞赛：第一委员会的报告(58)
- 《非洲非核化宣言》的执行情况(59)
- (a) 第一委员会的报告
- (b) 第五委员会的报告
- 全面彻底裁军(61)
- (a) 第一委员会的报告
- (b) 第五委员会的报告
- 审查和执行大会第十二届特别会议的《结论文件》(62)
- (a) 第一委员会的报告
- (b) 第五委员会的报告
- 审查大会第十届特别会议通过的**建议和决定的执行情况**(63)
- (a) 第一委员会的报告
- (b) 第五委员会的报告
- 以色列的核军备：第一委员会的报告(64)
- 《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》：第一委员会的报告(65)
- 南极洲问题：第一委员会的报告(66)
- 加强地中海区域的安全和合作：第一委员会的报告(67)

Blank page

Page blanche

GE

主席(以英语发言):如果设有人按照议事规则第66条提出建议,我将认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第二委员会的报告。

就这样决定。

主席(以英语发言):因此发言将限于解释投票。

各国代表团关于第二委员会的立场已经在委员会表明了,并且已经反映在有关的正式记录中。

在我们开始就第二委员会报告中所载的建议采取行动之前,我要通知各位代表,我们要以第二委员会同样的方式作出决定。

大会现在就第二委员会在其报告(A/47/727)中所建议的决议草案作出决定。

题为“援助莫桑比克”的决议草案未经表决获得第二委员会的通过。

我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第47/42号决议)。

主席(以英语发言):我现在请莫桑比克代表发言。

阿方索先生(莫桑比克)(以英语发言):大会刚通过了题为“援助莫桑比克”的决议草案。我首先要表示我国代表团真诚地感谢这一机构所代表的国际社会,特别是决议草案的各提案国,感谢它们的支持和再次对莫桑比克及其人民的声援行动。

各位成员知道,我国目前正经历从动乱和战争走向和平,和谐与国家重建的过渡性进程。1992年10月4日在罗马签署《全面和平协议》,以及1992年10月15日停火生效为我国历史翻开了新的希望的篇章。在执行《罗马协议》的各项条款方面,我们现在主要的和最紧迫的目标是要建立持久的和平,并增进民主和促进民族和解。我们完全保证为实现这些目标努力,以便使我国人民的愿望成为具体和确实的现实。

秘书长在其题为“和平纲领”的报告中正确地指出:

“建立和平与维持和平行动真要成功,必须包括全面努力,查明并支持各种有助于巩固和平及促进人民信任感和幸福感的结构。”(A/47/277,第55段)

我们认为,这是大会刚通过的决议的实质。如果我们要避免我国的暴力再次发生,那么建立和平的工作必须是我们主要关注的问题。该决议正是在这一基础上请国际社会通过对选举进程提供援助,为难民和流离失所者提供紧急和重新安置援助,以及支持士兵复员方案来支持我们的国内努力。此外,该决议请国际社会及多边组织加紧其发展援助,以及与莫桑比克的合作,以便支持国家重建的进程。

在这一方面,我要指出,安全理事会很快就将根据秘书长于12月3日在文件S/24892中所载的报告中所提出的各项建议,对联合国莫桑比克行动的全部人数作出最后决定。安全理事会的行动将是在这一极需帮助的时刻旨在支持莫桑比克及其人民的一个进展。这将受到国际社会为这一目标所采取的其他行动与合作努力的补充在这一方面,我要再次借此机会请所有会员国充分地 and 积极地参加即将举行的捐助国会议,该会议将根据《全面和平协议第七项议定书》的规定在意大利政府的主持下于1992年12月15和16日在罗马举行。这次会议的目的是要动员国际支持,以便对莫桑比克目前面临的主要问题提供财政方面的支助,这些主要问题是各项应急方案、难民及流离失所者的重新安置、使复员军人重新参与社会生活,以及为选举进程筹措资金。

持久和平的前景对我国人民来说已不再只是梦想了。我们需要通过听取这一决议中所载的呼吁而给和平一次机会。

主席(以英语发言):大会结束了本阶段对议程项目87的审议。

WG

议程项目49至59、61至69和142

裁减军事预算:第一委员会的报告(A/47/679)

科学和技术的发展及其对国际安全的影响:第一委员会的报告(A/47/680)

科学和技术促进裁军:审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况:

- (i) 具有军事用途的高级技术的转让：第一委员会的报告(A/47/681)

核查的一切方面、包括联合国在核查领域的作用：第一委员会的报告 (A/47/682)

《禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约》的修正：第一委员会的报告(A/47/683)

全面禁止核试验条约：第一委员会的报告(A/47/684)

建立中东无核武器区：第一委员会的报告(A/47/685)

建立南亚无核武器区：第一委员会的报告(A/47/686)

缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排：第一委员会的报告(A/47/687)

防止外层空间的军备竞赛：第一委员会的报告(A/47/688)

《非洲非核化宣言》的执行情况

(a) 第一委员会的报告(A/47/689)

(b) 第五委员会的报告

全面彻底裁军

(a) 第一委员会的报告(A/47/691)

(b) 第五委员会的报告

审查和执行大会第十二届特别会议的《结论文件》

(a) 第一委员会的报告(A/47/692)

(b) 第五委员会的报告

审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况

(a) 第一委员会的报告(A/47/693)

(b) 第五委员会的报告(A/47/761)

以色列的核军备：第一委员会的报告(A/47/694)

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》：第一委员会的报告(A/47/695)

南极洲问题：第一委员会的报告(A/47/696)

加强地中海区域的安全和合作：第一委员会的报告(A/47/697)

《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况

(a) 第一委员会的报告(A/47/698)

(b) 第五委员会的报告(A/47/762)

审查《加强国际安全宣言》的执行情况：第一委员会的报告(A/47/699)

加强《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》所建立的制度：第一委员会的报告(A/47/700)

主席(以英语发言)：我请第一委员会报告员一并介绍第一委员会的各项报告。

扎莱斯基先生(波兰)，第一委员会报告员(以英语发言)：今天，我极为荣幸和高兴地向大会介绍第一委员会有关议程项目49至59、61至69和142的报告。这些报告载于文件A/47/679至689和691至700。有关题为“化学和细菌(生物)武器”的项目60的报告已作为文件A/47/690印发，我已经作了介绍，大会于11月30日第74次会议上对此采取了行动。

第一委员会在本届会议上审议了23个议程项目。议程项目49至65、68和142涉及裁军问题；议程项目67和69涉及国际安全问题；议程项目66涉及南极洲问题。此外，委员会今年同其他各主要委员会一样，在议程上有题为“方案规划”的项目105。

反映全球舞台上政治关系改进的新气氛，第一委员会成功地在合作、建设性对话与让步的气氛中完成了工作。委员会今年审议的全过程明显地表明分歧的大大缩小和意见一致领域的扩大。

第一委员会一反往常的作法，并作为使委员会工作进一步合理化的现行倡议的一部分，按照两个而不是三个粗略的阶段安排其工作。就裁军和国际安全议程项目进行了综合的一般性辩论；这是朝着更为综合与合理方法迈出的一个重要步骤，为委员会今后的工作确立了一个有益的先例。这种方法为更全面和实际地了解裁军与国际和平与安全之间的有机联系铺平了道路。

委员会今年从10月12日至10月28日用了21次会议对裁军和国际安全项目进行综合的一般性辩论。在一般性辩论中，大约100个代表团表示了其观点和忧虑，它们强调在形成中的世界秩序里裁军与军备控制仍然是重要的。*

成为委员会工作特点的积极的合作与妥协精神最终导致48项决议草案和决定草案的通过，有29项未经表决获得通过，这使未经表决获得通过的决议草案数量第一次超过60%。

今年还重新强调了不扩散大规模毁灭性武器、区域裁军、常规裁军、建立信任措施、核查与安全保证之类的重要问题，这些继续在委员会的审议中获得更大的势头。作为变化中的国际气氛的又一个反映，委员会未经表决成功地通过了有关裁军谈判会议和双边核武器谈判问题的单一的决议草案。这些和其他事态发展促使这次会议在质量上同以往各届会议不同；希望这预兆着今后几年中更加光辉的未来。

* 副主席海斯先生(爱尔兰)主持会议。

毫无疑问,有关《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》的决议草案的通过是第一委员会史册中的一项历史性成就——其提案国至少有145个会员国,并且未经表决获得第一委员会并在其后获得大会的通过。该《公约》是第一项多边谈判的全面的裁军协定,消除了一整类大规模毁灭性武器及其运载工具。它还规定了最广泛和详尽的核查制度,能够成为今后多边军备控制协定的参照标准。如前面所指出,由于大会已经听取了第一委员会有关该项目的报告并采取了行动,我将谈谈这些会议其他一些要点。

在一些国家加入《不扩散核武器条约》、几个核武器国家单方面暂停核试验和不扩散条约会议即将召开的背景下,核问题今年再次在第一委员会的议程上居显著地位。实际上,委员会通过的48项决议草案中有14项之多同核裁军的各个方面有关。

特别强调了不扩散核武器问题。在此方面,绝大多数会员国支持有关为1995年不扩散条约会议开始进行筹备进程的决议草案。

全面禁止核试验仍然是国际社会最重要的问题,尽管在如何实现这一目标方面仍然存在着意见分歧。最显著的是,第一委员会今年通过了有关该议题的一项单独的决议草案。

除其他外,考虑到世界某些地区的民族、种族和宗教争端的再次出现,区域裁军措施在第一委员会本届会议上得到了特别的重视。这方面通过了更多的决议草案,反映了人们的普遍观点,即全球和区域裁军方法相辅相成,因此能够同时进行,以促进区域和国际的和平与安全。区域建立信任措施在促进区域裁军与国际安全方面的重要性和有效性得到了特别的承认。

GE

今年,不经表决通过了涉及军备的透明度的决议草案,表明各国在处理冲突根源方面日益重视透明度和建立信任措施。今年,正式成立了联合国常规军备登记制度。应该注意,在本届会议上,关于这个问题的政府专家小组提交了一份报告,为常

规军备登记制度的运作概要地提出了一套明确的程序,连同一份标准化表格,以及关于早日扩大登记范围的建议,包括在1994年由一个为此目的召集的专家小组进行一次审查。

还特别注意了下列问题:常规和非常规武器的扩散;武器的安全处理,储存和拆除;将军用生产和服务转为民用;科学和技术促进裁军;防止外层空间的军备竞赛;裁军和发展;以及国际安全的非军事方面。

秘书长10月28日在第一委员会中提出的题为“后冷战时期军备管制和裁军的新层面”的报告(A/C.1/47/7)无疑是委员会今年的审议工作的顶点之一。鉴于该报告所引起的兴趣,委员会召开了一次特别会议以讨论这个报告。

对报告的审议为会员国之间就后冷战时期的所有裁军问题进行更热烈和集中的对话提供了论坛,这种对话将特别着重于联合国及其在裁军和军备控制方面的各个机构的作用,以及它们在一个迅速变化的世界秩序中的相互关系,职能,议程和优先项目。为了重新估价上述问题,达成采取适当行动的具体的和一致同意的建议,以及请会员国就秘书长的报告发表意见,秘书长决定从1993年3月8日至3月12日在纽约再次开会。

关于第一委员会涉及议程项目66“南极洲问题”的工作,我们可以从所作的发言中看到,存在着以下共同信念:为了全人类的利益,必须保持南极洲作为一个和平区,其环境应受到保护,所有人都有在那里进行科学研究的自由。各国代表团赞扬在里约热内卢首脑会议上达成的重申南极洲大陆与全球环境之间的重要联系的协议。应该指出,今年,就这个问题通过了一项单一的合并决议草案,反映了当今世界上正在发生的积极事态发展。尽管如此,随后就决议草案进行的表决反映了各国对有关《南极洲条约》制度的职能的问题采取的不同态度。

最后,我希望提一下,在为进一步使委员会的工作合理化所作的努力的范围内,主席举行了不限成员名额的主席之友小组非正式会议,以了解各国代表团对使委员会工作的实质和程序方面合理化的方法和途径的意见,并根据这些意见采取行动。

正是在这个小组的会议上,关于在明年3月初再次举行第一委员会会议的建议最初形成,反映了各国代表团真正希望继续保持使委员会工作合理化方面的势头并达成具体的行动建议。

在结束介绍报告前,请允许我向那些对委员会工作的成功作出贡献的人表示他们受之无愧的敬意。我理所当然地应对参加委员会工作的所有代表团表示祝贺,它们本着和谐和合作精神努力,使人类进一步接近实现国际和平与安全这一响往的目标。

我想特别提到委员会主席埃拉拉比大使阁下,他以裁军和国际安全事务方面的广博知识和外交才干,有力和有效地领导了委员会的工作。

我还想对两位副主席,佩托卡里奥先生和署先生表示感谢,他们以高超的技巧履行了他们的职责。

我还想对主管政治事务的副秘书长彼特罗夫斯基先生和裁军事务处代理处长达维尼克先生所作的宝贵贡献表示感谢,他们积极参加了委员会的会议。

我还非常愉快地,最热烈地感谢第一委员会秘书凯拉迪先生,他的才能,广博的知识和丰富的经验对成功地和及时地结束第一委员会的工作作出了巨大贡献。我还要感谢他的工作人员,特别是萨塔尔先生,马瑟女士和阿马里南特女士,他们大大促进了委员会有效地发挥其职能。

主席(以英语发言):如果没有人根据议事规则第66条提出建议,我将认为,大会决定不讨论今天摆在大会面前的第一委员会的报告。

就这样决定。

主席(以英语发言):因此,发言将限于解释投票。

各国代表团已经在委员会中表明它们对第一委员会各项建议的立场,这些立场反映在有关正式记录中。

我提醒各位成员,根据第34/401号决定第7段,大会同意

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案,各代表团应尽可能

只解释投票一次,即在委员会,或是在全体会议,但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同时,不在此限。”

我还提醒各国代表团,同样是根据大会第34/401号决定,对投票的解释限于十分钟,各国代表团应在其座位上发言。

在我们开始就载于第一委员会报告中的建议采取行动之前,我想通知各位代表,我们将以第一委员会同样的方式进行表决,除非他们已经另外通知秘书处。

GJ

这就意味着,如果第一委员会作的是记录表决,分别表决,或唱名表决,我们也将同样做。

我还希望,对第一委员会中未经表决通过的那些建议,我们也能不经表决通过。

大会首先审议第一委员会关于议程项目49“裁减军事预算”的报告(A/47/679)。

在该报告第5段中,第一委员会通知大会,在议程项目49下没有提出决议草案。

因此,我是否可以认为,大会愿结束它对议程项目49的审议?

就这样决定。

主席(以英语发言):大会现在开始审议第一委员会关于议程项目50“科学和技术的发展及其对国际安全的影响”的报告(A/47/680)。

大会现在将对第一委员会在其报告第7段中推荐的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民

共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、德国、希腊、冰岛、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、土耳其。

128票赞成、3票反对、30票弃权，决议草案获得通过(第47/43号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为，大会希望结束它对议程项目50的审议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在处理第一委员会关于议程项目51“科学和技术促进裁军”和议程项目63(i)“具有军事用途的高级技术的转让”的报告(A/47/

681)。

大会现在将对第一委员会在其报告第8段中推荐的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决就通过了题为“科学和技术在国际安全、裁军和其他有关领域方面的作用”的决议草案。

我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案获得通过(第47/44号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为，大会因此愿结束它对议程项目51的审议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：大会也结束了本阶段对议程项目63(i)的审议。

我们现在处理第一委员会关于议程项目52“核查的一切方面、包括联合国在核查领域的作用”的报告(A/47/682)。

大会现在将对第一委员会在其报告第8段中推荐的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为，大会也愿这样做？

该决议草案获得通过(第47/45号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为，大会希望结束它对议程项目52的审议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在处理第一委员会关于议程项目53“《禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约》的修正”的报告(A/47/683)。

大会现在将对第一委员会在其报告第8段中推荐的决议草案作出决定。

要求对这项决议草案执行部分第1段和第2段进行分别表决。如果没有人反对，我就这样进行了。

既然没有人反对，我现在将第1段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴

多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、斐济、芬兰、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、圣马力诺、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、土耳其。

113票赞成、2票反对、43票弃权，第1段获得保留。

MJ

主席(以英语发言):我现在把载于文件A/47/683第8段的决议草案第2执行段落付诸表决。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对: 大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权: 阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、斐济、芬兰、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、

马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、圣马力诺、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、土耳其。

第2执行段以112票赞成,2票反对,43票弃权获得通过。

主席(以英语发言):我现在把整个决议草案付诸表决。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、土耳其。

整个决议草案以118票赞成,2票反对,41票弃权获得通过(第47/46号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会想结束对议程项目53的审议？

如果我听不到反对意见,就将这么决定。

就这么决定。

主席(以英语发言)：第一委员会的下一个报告是关于议程项目54的,即“全面禁止核试验条约”。

大会现在将就第一委员会在其报告(A/47/684)第8段中建议的决议草案作出决定。有人要求进行记录表决。

GJ

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马

拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国

弃权：中国、法国、以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国

决议草案以159票赞成、1票反对、4票弃权获得通过(第47/47号决议)。

主席(以英语发言)：我能否认为大会希望结束对议程项目54的审议？

如果没有人反对，就将这样决定。

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在审议议程项目55第一委员会题为“建立中东无核武器区”的报告(A/47/685)。

现在大会将就第一委员会在其报告的第1段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会不经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样作？
决议草案获得通过(第47/48号决议)。

主席(以英语发言)：我能否认为大会希望结束对议程项目55的审议？

如果没有人反对，就将这样决定。

就这样决定。

主席(以英语发言)：现在我们审议议程项目56第一委员会题为“建立南亚无核武器区”的报告(A/47/686)。

现在大会将就第一委员会在其报告的第7段中建议的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、捷克斯洛伐克、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺

达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛文尼亚、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：不丹、印度、毛里求斯。

弃权：阿尔及利亚、巴西、古巴、塞浦路斯、埃塞俄比亚、印度尼西亚、老挝人民民主共和国、马达加斯加、缅甸、大韩民国、塞舌尔、越南、也门。

决议草案以144票赞成、3票反对、13票弃权获得通过。(第47/49号决议)

主席(以英语发言)：我能否认为大会希望结束对议程项目56的审议？

如果没有人反对，就将这样决定。

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在审议议程项目57第一委员会题为“缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排”的报告(A/47/687)。

我请各会员审议第一委员会在其报告的第7段中建议的决议草案。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞

浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛文尼亚、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：零票

弃权：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案以162票赞成、零票反对、2票弃权获得通过(第47/50号决议)。

主席(以英语发言)：我能否认为大会希望结束对议程项目57的审议？

如果没有人反对，就将这样决定。

就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在审议第一委员会关于议程项目58的报告,题为“防止外层空间的军备竞赛”。

大会将对第一委员会在其报告(A/47/688)号第7段中建议的决议草案作出决定。

已有要求对决议草案执行部分第8段另行作出表决。如果没有反对,我将认为大会希望照此行动。

就这样决定了。

主席(以英语发言):我将因此首先将载于文件A/47/688的决议草案执行部分第8段付诸表决。

要求进行记录表决。

举行记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、

纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛文尼亚、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：以色列、日本、密克罗尼西亚(联邦国)、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

决议草案执行部分第8段由159票赞成、1票反对、4票弃权获得通过。

主席：现在我将整个决议草案付诸表决。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、

印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛文尼亚、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：密克罗尼西亚(联邦国)、美利坚合众国。

整个决议草案以164票赞成、零票反对、2票弃权而获得通过(第47/51号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目58的审议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们议程上的下一个项目涉及第一委员会就议程项目59的报告(A/47/689)，题为“《非洲非核化宣言》的执行情况”。

鉴于尚未得到第一委员会在其报告第9段中所建议的有关该决议草案的方案预算影响的第五委员会的报告，对于第一委员会对议程项目59的报告的审议推迟到晚

些时候举行,日期尚待宣布。

我们现在审议第一委员会关于议程项目61的报告(A/47/691),题为“全面彻底裁军”。

大会面前摆着12份决议草案-- A到L--由第一委员会在其报告第38段中建议,还有两项由第一委员会在报告第39段中建议的决定草案。

我现在请那些想要在投票前解释其投票的代表发言。

福亚提亚先生(阿尔及利亚)(以法语发言):我国代表团愿解释它对载于文件A/47/691、题为“《不扩散核武器条约》:1995年会议及其筹备委员会”的决议草案的投票。

当第A/C.1/47/L.6号决议草案在第一委员会付诸投票时,阿尔及利亚代表团决定不予参加。今天,阿尔及利亚代表团将投票赞成这一决议草案,我们要解释的是,我们这样做是为了表示我们希望有这样一天,我们真诚希望能使它有可能为推动《不扩散核武器条约》的普遍性而提出必不可少的调整措施。

准确地提到1995年《不扩散条约》审议会议的这个日子,阿尔及利亚代表团希望这将是为不扩散核武器问题找到新的对待办法的一个适当机会。我们必不可少的是要根据对此后冷战时期出现的国际形势的新看法重新制定不扩散的概念,而不是根据其发展水平而延长国家权利与义务的不对称局面。

为此目的,我国代表团认为,必须以共同和综合的办法替代歧视性和分割式的办法,以便适当考虑到核不扩散问题的各个方面。我国代表团认为,重新评估《不扩散核武器条约》以便改进其主要条款应该有两个目的:首先,真正防止它在各个方面的扩散以及防止以各种形式获得核武器,从而开始核裁军;第二是推动国际合作以便为发展中国家的利益而保证为和平目的获得核技术。

1995年将不是以无限期地延长不扩散《条约》而不改进其中一些根本性条款、从而将日期数字的原则强加到一项更为有效、直接涉及到不扩散问题中心的原则之上的问题。当然,很公平和实现的是设想以带有下述两种目标的制度来执行不扩散

措施：防止出现新的核国家，以及首先是实现逐步减少并最终消除所有核武库。我们认为，最近在化学武器问题上表现出的同样愿望和决心应该成为核领域内同样努力以及同样结果的基础。

对阿尔及利亚代表团来说，它愿意参加为此目的作出的任何努力，并尽力帮助实现这些应该建立在国际形势新现实基础上的目标。

MJ

里维罗·罗萨里奥先生(古巴)(以西班牙语发言)：在作出决定前，古巴代表团谨就载于文件A/47/691第38段中的题为“《不扩散核武器条约》：1995年会议及其筹备委员会”的决议草案解释其投票立场。

如大会所知，古巴同样认为，有必要防止大规模毁灭性武器的扩散，在这个具体问题上就是核武器的所有方面的横向和纵向扩散。

但是，古巴尚未加入《不扩散核武器条约》，因为正如我们在以前各种场合所指出的那样，它认为《条约》规定的义务对这些武器的拥有国和非拥有国是有差别对待的。

今天，古巴将投票赞成有关这个项目的决议草案，因为它认为该文本首先主要是程序性的，这也是由于我们认为其中反映的一些意见使我们有理由相信，今后我们可望在《条约》的缔约国和非缔约国之间交换意见，力图改进《条约》的内容，从而达到公平的责任平衡，使这项国际文书真正具有普遍性。

但是，以上绝不应被解释为有损古巴对《不扩散条约》的实质立场。

阿塔尔先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言)：阿拉伯叙利亚共和国重申，它完全支持作出国际努力，建立一个不存在武力威胁或使用武力的国际社会，在那里原则和正义、平等与和平压倒一切，并重申它愿意参加真诚谋求实现这一目标的任何国际努力，但我们要提请大会注意，题为“军备的透明度”的决议草案A/C.1/47/L.18没有考虑到中东的特殊情况，在那里阿以冲突仍在继续，因为以色列继续占领阿拉伯领土，拒绝执行安全理事会有关决议，还因为以色列拥有最致命的大规模毁

灭性武器,有能力生产、发展和储存最尖端的武器,这使以色列军备的透明度局限于其中的很小一部分。

主席(以英语发言):我现在逐项将12项决议草案和两项决定草案交付大会表决。在所有的表决结束后,各位代表将再次有机会解释他们的投票立场。

大会首先就第一委员会建议的12项决议草案作出决定。

决议草案A题为“《不扩散核武器条约》:1995年会议及其筹备委员会”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大

韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

决议草案A以168票对0票获得通过(第47/52 A号决议)。*

主席(以英语发言)：我们现在审议题为“禁止发展、生产、储存和使用放射性武器”的决议草案B。

第一委员会未经表决通过了决议草案B。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案B(第47/52 B号决议)获得通过。

主席(以英语发言)：我们现在审议题为“禁止生产武器用裂变材料”的决议草案C。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼

* 嗣后，印度代表团通知秘书处，它原本打算投弃权票。

加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：印度、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案C以164票对0票,3票弃权获得通过(第47/52 C号决议)。

主席(以英语发言)：决议草案D题为“禁止倾弃放射性废料”。

第一委员会未经表决通过了决议草案D。我是否可以认为大会愿采取同样的做法？

决议草案D获得通过(第47/52D号决议)。

主席(以英语发言): 鉴于第五委员会关于决议草案E的方案所涉预算问题的报告尚未完备,我们将把该决议草案推迟到日后审议,日期待宣布。

决议草案F题为“《禁止为军事或任何其他敌对目的使用改变环境的技术的公约》缔约国第二次审查会议”。

第一委员会未经表决通过了决议草案F。我是否可以认为大会愿采取同样的做法?

决议草案F获得通过(第47/52E号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案G题为“裁军与发展之间的关系”。

第一委员会未经表决通过了决议草案G。我是否可以认为大会愿采取同样的做法?

决议草案G获得通过(第47/52F号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案H题为“区域裁军”。

第一委员会未经表决通过了决议草案H。我是否可以认为大会愿采取同样的做法?

决议草案H获得通过(第47/52G号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案I题为“对预防性安全概念和政策的研究”。

第一委员会未经表决通过了决议草案I。我是否可以认为大会愿采取同样的做法?

决议草案I获得通过(第47/52H号决议)。

主席(以英语发言): 大会现在审议决议草案J题为“建立信任和安全措施与欧洲常规武器裁军”。

第一委员会未经表决通过了决议草案J。我是否可以认为大会愿采取同样的做法?

决议草案J获得通过(第47/52I号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案K题为“区域裁军”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、

突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：印度。

决议草案K以168票对0票、1票弃权获得通过(第47/52J号)。

主席(以英语发言)：决议草案L题为“双边核武器谈判与核裁军”。

第一委员会未经表决通过了决议草案L。我是否可以认为大会愿采取同样的做法？

决议草案L获得通过(第47/52K号决议)。

主席(以英语发言)：大会现在就第一委员会在其报告(A/47/691)第39段中建议的两项决定草案作出决定。

决定草案I题为“国际武器转让”。第一委员会未经表决通过了决定草案I。我是否可以认为大会愿采取同样的做法？

决定草案I获得通过。

主席(以英语发言)：决定草案II题为“区域性常规裁军”。第一委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会愿采取同样的做法？

决定草案II获得通过。

主席(以英语发言)：我现在请那些愿解释其投票或立场的代表发言。

沃森先生(美利坚合众国)(以英语发言)：美国未参加对有关裁军和发展的决议草案G的表决。美国认为，裁军和发展是两个不同的问题，不能认为是有机地联系在一起。因此，美国也未参加1987年有关该问题的国际会议。

美国代表团要求今天会议的记录反映出这样一个事实：美国并未参与有关该决议的审议或行动。同时，我国代表团借此机会再次表明：美国并不认为而且将不会认为自己受1987年国际会议的《最后文件》中各项宣言的约束。

GE

里维罗·罗萨时奥先生(古巴)(以西班牙语发言):我国代表团愿解释关于决议草案K的立场。该决议草案涉及区域裁军,刚获得通过。

我国代表团对第一委员会提出的这项决议草案投了赞成票。古巴代表团进行了深入细致的分析,以便更有效地促进解决我们极为重视的这一问题。这一案文包括许多方面,例如各国在努力促进区域裁军进程中,应当根据在尽可能最低的军备水平上保证持久安全的原则,充分考虑每一地区的特点。

我国代表团和那些代表团一样,支持并鼓励所有旨在促进在区域和次区域一级建立信任措施的努力,以便象该决议的执行段落中指出的那样,缓和区域紧张局势。这促使我国代表团支持该案文。

然而,该决议缺少某些将有助于提高区域裁军措施的重要性和有效性的因素。今后需要考虑这些因素。它们包括:该地区所有国家都参与采取区域裁军措施;必须谋求以和平的方式政治解决各种冲突,这有助于缓和紧张局势并创造采取有效区域裁军措施所必需的信任气氛;区域倡议应当得到有关地区各国的支持以及区域外国家的尊重;最后,在该地区拥有任何军事设施或基地的区域外国家应当参加区域裁军谈判,以便能将这些设施纳入谈判进程。这些是我国代表团愿意在关于此问题的未来案文中看到的一些方面。

然而,我们认为,我们今后应当努力提出一个而不是两个关于区域裁军的案文,一个反映出各国的利益和所关心的问题的问题的案文。

主席(以英语发言):大会结束了本阶段对议程项目61的审议。

我们接着审议第一委员会关于题为“审查和执行大会第12届特别会议的《结论文件》”的议程项目62的报告(A/47/692)。

大会面前有第一委员会在其报告第25段中提出的6个决议草案A-F,以及第一委员会在报告第26段中提出的一项决定草案。在进行所有表决之后,各国代表将再次有机会解释其投票。

大会首先就第一委员会在其报告第25段中提出的6项决议草案作出决定。

由于第五委员会还未就决议草案A所涉方案预算问题提出报告,我们将推迟审议这项决议草案,日期随后宣布。

我们现在审议题为“联合国裁军研究基金、培训和咨询服务方案”的决议草案B。第一委员会未经表决通过了决议草案B。我是否可以认为大会也愿这样做?

决议草案B获得通过(第47/53A号决议)。

主席(以英语发言):第一委员会还未经表决通过了题为“东南亚友好合作条约”的决议草案C。我是否可以认为大会也愿这样做?

决议草案C获得通过(第47/53B号决议)。

主席(以英语发言):我们现在审议题为“禁止使用核武器公约”的决议草案D。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘

鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：澳大利亚、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、法国、德国、匈牙利、冰岛、意大利、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：亚美尼亚、奥地利、爱沙尼亚、芬兰、加纳、匈牙利、爱尔兰、牙买加、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、马里、马耳他、密克罗尼西亚联邦、大韩民国、摩尔多瓦共和国、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、新加坡、斯洛文尼亚、斯威士兰。

决议草案D以126赞成、21票反对和21票弃权获得通过(第47/53C号决议)。

主席(以英语发言)：决议草案E题为“世界裁军运动”。第一委员会未经表决通过了决议草案E。我是否可以认为大会也原这样做？

决议草案E获得通过(第47/53D号决议)。

MJ

主席(以英语发言)：决议草案F题为“冻结核武器”。要求进行记录表决。
进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼

加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、越南、也门、赞比亚。

反对：比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、法国、德国、匈牙利、以色列、意大利、卢森堡、荷兰、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

弃权：亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、中国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、希腊、冰岛、爱尔兰、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、新西兰、挪威、葡萄牙、大韩民国、俄罗斯联邦、萨摩亚、斯洛文尼亚、所罗门群岛、瑞典、扎伊尔。

决议草案F以121票赞成、19票反对和27票弃权获得通过(第47/53 E号决议)。

主席(以英语发言)：我们现在审议第一委员会在其报告(A/47/692)第26段中所建议的决定草案。该决定草案题为“联合国和平与裁军非洲区域中心、联合国和平与裁军亚洲及太平洋区域中心以及联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心”。第一委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样

做？

决定草案获得通过。

主席(以英语发言)：大会现在结束本阶段对议程项目62的审议。

大会现在审议第一委员会在题为“审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况”的议程项目63下的报告(A/47/693)。

大会面前有第一委员会在其报告第27段中所建议的A至F的6份决议草案和第一委员会在同一文件第28段中所建议的一份决定草案。

我将逐个把第一委员会的建议提交给大会。

大会首先就第一委员会在其报告第27段中所建议的6份决议草案作出决定。

我们首先审题为“裁军审议委员会的报告”的决议草案A。决议草案A在第一委员会未经表决获得通过。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案A获得通过(第47/54A号决议)。

主席(以英语发言)：我们现在审题为“关于军事情况的客观情报的指导原则和建议”的决议草案B。第一委员会未经表决通过了决议草案B。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案B获得通过(第47/54B号决议)。

主席(以英语发言)：决议草案C题为“裁军周”。决议草案C在第一委员会未经表决获得通过。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案C获得通过(第47/54C号决议)。

主席(以英语发言)：决议草案D题为“适当形式建立信任措施的指导原则的实施情况”。第一委员会未经表决通过了决议草案D。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案D获得通过(第47/54D号决议)。

主席(以英语发言)：决议草案E题为“裁军谈判会议的报告”。决议草案E在第一委员会未经表决获得通过。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案E获得通过(第47/54E号决议)。

主席(以英语发言)：我们下面开始审议题为“联合国裁军研究所”的决议草案F。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、叙利

亚、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。

决议草案F以166票赞成、0票反对和2票弃权获得通过(第47/54F号决议)。

主席(以英语发言)：我们现在审议报告(A/47/693)第28段所建议的决定草案。该决定草案题为“审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况”。第五委员会关于该决定所涉方案预算问题的报告载于文件A/47/761。

第一委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过。

主席(以英语发言)：我们就此结束了现阶段对议程项目63的审议。

我们现在审议第一委员会在题为“以色列的核军备”的议程项目64下的报告(A/47/694)。

我现在请毛里求斯的代表在表决前解释其投票。

居利先生(毛里求斯)(以英语发言)：如果有人要求进行分别表决，毛里求斯代表团将投票反对决议草案序言部分第7段，但它对整个决议草案将投赞成票。

主席(以英语发言)：大会现在将就第一委员会在其报告第9段中所建议的决议草案作出决定。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、乍得、中国、科摩罗、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、埃及、加蓬、加纳、几内亚、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西

亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、摩洛哥、纳米比亚、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：以色列、罗马尼亚和美利坚合众国。

弃权：安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、不丹、玻利维亚、巴西、保加利亚、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、捷克斯洛伐克、丹麦、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、新加坡、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、苏里南、瑞典、塔吉克斯坦、多哥、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、委内瑞拉、扎伊尔。

决议草案以64票赞成、3票反对和90票弃权获得通过(第47/55号决议)。

GE

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目647的审议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：大会现在审议第一委员会关于议程项目65“禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器的使用的”的报告(A/

47/695)。

第一委员会所建议的决议草案载于报告第9段。第一委员会未经表决通过了决议草案。我是否可认为大会也希望这样做？

决议草案通过(第47/56号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目65的审议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在审议第一委员会关于议程项目66“南极洲问题”的报告(A/47/696)。大会将对第一委员会建议的决议草案作出决定。

首先请德国代表在表决前作解释投票发言。

弗尔高先生(德国)(以英语发言)：我谨代表《南极条约》缔约国在表决前对于自1985年以来第8次未能就南极问题达成协商一致意见表示深切遗憾。

缔约国认为，协商一致是大会处理南极问题唯一合理的基础。这一观点的基础是充分考虑到《南极条约》的完整，该条约30多年来一直以无比成功的协定把在南极积极活动的国家团结起来，以和平利用该大陆。因此，决议草案提案国坚持采用一种方法仅仅轻描淡写地承认《南极条约》制度的重大成就及该条约在促进南极方面的国际合作的关键作用的方法，这使缔约国感到失望。使我们遗憾的是，结果是，再次无法达成协商一致意见。

为强调缔约国有关南极问题仅应在协商一致基础上处理的观点，缔约国将不参加对决议草案的表决。我们呼吁所有代表团都不参加表决。

对决议草案将进行唱名表决。我要求会议记录明确反映那些象我国代表团一样选择不参加表决的国家的立场。

主席(以英语发言)：大会现在对决议草案作出决定。

有人要求进行唱名表决。我提醒各代表团，在第一委员会中也采用了唱名程

序。

进行了唱名表决。

经主席抽签决定，由埃塞俄比亚第一个投票。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、塞浦路斯、吉布提、多米尼加、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：阿根廷。

弃权：阿塞拜疆、波斯尼亚—黑塞哥维那、爱尔兰、列支敦士登、马耳他、葡萄牙、圣马力诺、土耳其、委内瑞拉。

决议草案以96票赞成,1票反对,9票弃权获得通过。(47/57号决议) • •

主席(以英语发言):我是可以以为大会愿结束对议程项目66的审议?

就这样决定。

GJ

主席(以英语发言):大会将审议第一委员会就议程项目67“加强地中海区域安全和合作”提出的报告(A/47/697)。

大会将就第一委员会在其报告第8段中提出的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了决议草案。我可否认为大会也希望照此办理?

决议草案获得通过(第47/58号决议)。

主席(以英语发言):我能否认为大会愿结束其对议程项目67的审议?

就这样决定。

主席(以英语发言):大会现在将审议第一委员会就议程项目68“《宣布印度洋为和平区》的宣言的执行”提出的报告(A/47/698)。

• 在唱名表决中下列会员国宣布它们不参加表决:亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、巴西、保加利亚、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

•• 阿根廷代表随后通知秘书处,它打算以不参加表决被记录在案。

大会将对第一委员会在其报告第九段中提出的决议草案作出决定。

第五委员会关于该决议草案所设预算问题的报告载于文件A/47/762中。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、斐济、芬兰、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、土耳其。

决议草案以129票赞成、3票反对、35票弃权获得通过(第47/59号决议)。

主席(以英语发言)：我可否认为大会愿结束其对议程项目68的审议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在审议，第一委员会就议程项目69“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”提出的报告(A/47/699)。

大会将就第一委员会在其报告第12段中提出的两项决议草案作出决定。

决议草案A的标题是“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比

克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国

弃权：阿富汗、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、布隆迪、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

决议草案A以122票赞成、1票反对、43票弃权获得通过(第47/60 A号决议)。

主席(以英语发言)：决议草案B题为“维护国际安全”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、白俄罗斯、比利时、不丹、玻利维亚、保加利亚、布基纳法索、加拿大、哥斯达黎加、捷克斯洛伐克、丹麦、多米尼加、萨尔瓦多、斐济、芬兰、法国、冈比亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、密克罗

尼西亚联邦、莫桑比克、荷兰、新西兰、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞舌尔、斯洛文尼亚、西班牙、斯威士兰、瑞典、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、扎伊尔。

反对：零票。

弃权：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、肯尼亚、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、纳米比亚、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卢旺达、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、塞内加尔、新加坡、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

决议草案B以79票赞成、零票反对、84票弃权获得通过(第47/60B号决议)。

主席(以英语发言)：我可否认为大会愿结束其对议程项目69的审议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在审议第一委员会就议程项目142“加强《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》所建立的制度”所提出的报告(A/47/700)。

大会将就第一委员会在其报告第7段中提出的决议草案作出决定。该决议草案的标题是“加强《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》(特拉特洛尔科条约)所建立的制度。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望照此办理？

决议草案A/47/L.40获得通过(第47/61号决议)。

主席：我是否可以认为大会愿结束其对议程项目142的审议？

就这样决定。

GE

工作方案

主席(以英语发言)：我想在宣布散会之前通知各位成员,12月11日,星期五上午,大会将紧接着对在议程项目40“安全理事会席位公平分配和成员数目增加的问题”和议程项目30“巴勒斯坦问题”下提交的各项决议草案采取行动之后,对在议程项目35“中东局势”下提交的各项决议草案采取行动。

我想通知各位成员,12月11日,星期五下午,大会将紧接着审议特别政治委员会的报告之后审议议程项目26。

下午5时45分散会。